

EU Konformitätserklärung

Hersteller nach Verordnung 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
Registrierungsnummer nach Art. 31 2017/745	DE-MF-000005701		
Produkt-Name	octenilin® Wundgel		
Basis UDI-DI	4032651BSC00000031A5		
Code nach Art. 26 2017/745	Z12019003		
Zweckbestimmung	Wundbehandlung: Abdecken, Befeuchten und Reinigen von belegten, kontaminierten und chronischen Hautwunden und Verbrennungen.		
Risikoklasse nach Verordnung 2017/745	II b Anhang VIII Regel 4		
angewendete Standards	EN ISO 13485 weitere Standards siehe Technische Dokumentation Schülke & Mayr GmbH		
Benannte Stelle	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Konformitätsbewertungsverfahren nach Verordnung 2017/745	Anhang IX	Kapitel I, III und Abschnitt 4	
Zertifikat	Anhang IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Version	1-0		
Schülke & Mayr GmbH erklärt hiermit, dass das von dieser Erklärung abgedeckte Medizinprodukt konform mit Verordnung 2017/745 für Medizinprodukte ist.			
Schülke & Mayr GmbH erklärt, dass Schülke & Mayr GmbH die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Erklärung trägt.			
Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.	
	Unterschrift siehe Englische Version	Unterschrift siehe Englische Version	
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer	

ЕС декларация за съответствие

производител като РЕГЛАМЕНТ 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany	
регистрационен номер член 31 2017/745	DE-MF-000005701	
Име на продукта	octenilin® wound gel	
Базов UDI-DI	4032651BSC00000031A5	
Код съгласно чл. 26 2017/745	Z12019003	
предназначение	лечение на рани: покриване, овлажняване и почистване на покрити, замърсени и хронични кожни рани и изгаряния.	
Клас в зависимост съгласно Регламент 2017/745	II b приложение VIII Правило 4	
Приложени стандарти	EN ISO 13485 допълнителните стандарти вижте техническата документация Schülke & Mayr GmbH	
нотифициран орган	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297	
Процедура за оценка на съответствието съгласно Регламент 2017/745	приложение IX	глава I, III и раздел 4
сертификат	приложение IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016
версия	1-0	
Schülke & Mayr GmbH декларира, че устройството, обхванато от настоящото деклариране, е в съответствие с Регламент 2017/745 относно медицинските изделия.		
Schülke & Mayr GmbH декларира, че Schülke & Mayr GmbH носи пълната отговорност за издаването на тази декларация		
Norderstedt	10.02.2025 ppa. подпис виж английска версия Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	10.02.2025 ppa. подпис виж английска версия Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer



declaración UE de conformidad

fabricante Reglamento 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
número de registro único Artículo 31 2017/745	DE-MF-000005701		
nombre del producto	octenilin® gel para heridas		
identificador de producto básico Código según el art. 26 2017/745	4032651BSC00000031A5 Z12019003		
finalidad prevista	tratamiento de herida: cubrir, humedecer y limpiar heridas y quemaduras cutáneas recubiertas, contaminadas y crónicas.		
Clase de riesgo de acuerdo con el Reglamento 2017/745	II b		
	anexo	VIII	
	regla	4	
Normas aplicadas	EN ISO 13485 estándares adicionales ver la documentación técnica Schülke & Mayr GmbH		
organismo notificado	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con el Reglamento 2017/745	anexo	IX	capítulo I, III y sección 4
certificado	anexo	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Versión	1-0		

Schülke & Mayr GmbH declara por la presente que el dispositivo cubierto por esta declaración está en conformidad con el Reglamento 2017/745 sobre dispositivos médicos.

Schülke & Mayr GmbH declara que Schülke & Mayr GmbH es el único responsable de emitir esta Declaración

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	firma ver versión en inglés	firma ver versión en inglés
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

EU prohlášení o shodě

výrobce podle NAŘÍZENÍ 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
evidenční číslo podle Článku 31 2017/745	DE-MF-000005701		
název výrobku	octenilin® gél na rany		
základní UDI-DI Kód podle čl. 26 2017/745 určený účel	4032651BSC00000031A5 Z12019003 ošetření rány: krytí, zvlhčování a čištění potažených, kontaminovaných a chronických kožních ran a popálenin.		
riziková třída podle NAŘÍZENÍ 2017/745	II b PŘÍLOHA VIII pravidlo 4		
Použité standardy	EN ISO 13485 dodatečné normy viz technická dokumentace Schülke & Mayr GmbH		
oznámeným subjektem	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Postup posouzení shody podle nařízení 2017/745	PŘÍLOHA IX	kapitola I, III a oddíl 4	
certifikát	PŘÍLOHA IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
verze	1-0		

Společnost Schülke & Mayr GmbH tímto prohlašuje, že zařízení, na které se vztahuje tato vyhláška, je v souladu s nařízením 2017/745 o zdravotnických prostředcích.

Společnost Schülke & Mayr GmbH prohlašuje, že společnost Schülke & Mayr GmbH nese výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení

Norderstedt

10.02.2025
ppa.

podpis viz anglická verze

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory Affairs10.02.2025
ppa.

podpis viz anglická verze

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

EU-overensstemmelseserklæringen

fabrikant Forordning 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
individuelt registreringsnummer Artikel 31 2017/745	DE-MF-000005701		
produkt navn	octenilin® wound gel		
grundlæggende UDI-DI 34/5000Kode i henhold til art. 26 2017/745	4032651BSC00000031A5 Z12019003		
erklæret formål	sårbehandling: tildækning, befugtning og rensning af coatede, forurenede og kroniske hudsår og forbrændinger.		
risikoklasse i henhold til forordning 2017/745	II b		
	bilag	VIII	
	Regel	4	
Standarder anvendt	EN ISO 13485 Yderligere standarder se teknisk dokumentation Schülke & Mayr GmbH		
bemyndiget organ	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Overensstemmelsesvurderingsprocedure i henhold til forordning 2017/745	bilag	IX	kapitel I, III og afsnit 4
certifikat	bilag	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Version	1-0		

Schülke & Mayr GmbH erklærer hermed, at den enhed, der er omfattet af denne deklæring, er i overensstemmelse med forordning 2017/745 om medicinsk udstyr.

Schülke & Mayr GmbH erklærer, at Schülke & Mayr GmbH har det eneste ansvar for udstedelsen af denne erklæring

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
underskrift se engelsk version		underskrift se engelsk version
Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs		Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

ELi vastavusdeklaratsioon

tootja	Schülke & Mayr GmbH		
vastavalt määrus 2017/745	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registreerimisnumbri	DE-MF-000005701		
Artikkel 31 2017/745			
Toote nimetus	octenilin® wound gel		
põhi-UDI-DI	4032651BSC00000031A5		
Kood vastavalt art. 26 2017/745	Z12019003		
sihtotstarve	haava ravi: kaetud, saastunud ja krooniliste nahahaavade ja põletuste katmine, niisutamine ja puhastamine.		
riskiklass	II b		
vastavalt määrus 2017/745	Lisa	VIII	
	reegel	4	
Kohaldatud standardid	EN ISO 13485		
	täiendavad standardid vaata tehnilist dokumentatsiooni		
	Schülke & Mayr GmbH		
teavitatud asutus	DQS Medizinprodukte GmbH		
	August-Schanz-Str. 21		
	60433 Frankfurt am Main		
	Germany		
	No.: 0297		
Vastavushindamise protseduur	Lisa	IX	I, III ja 4. peatükk
vastavalt määrusele 2017/745			
sertifikaat	Lisa	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Versioon	1-0		

Schülke & Mayr GmbH deklareerib sellega seoses, et käesoleva deküüli all olev seade vastab meditsiiniseadmeid käsitlevale määrusele 2017/745.

Schülke & Mayr GmbH kinnitab, et Schülke & Mayr GmbH kannab ainuvastutust käesoleva deklaratsiooni väljastamise eest

Norderstedt 10.02.2025
ppa.

allkiri vaata ingliskeelset versiooni

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory Affairs

10.02.2025
ppa.

allkiri vaata ingliskeelset versiooni

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

κατασκευαστής KANONΙΣΜΟΣ 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany	
αριθμό καταχώρισης Άρθρο 31 2017/745	DE-MF-000005701	
Ονομασία προϊόντος	octenilin® wound gel	
βασικό UDI-DI Κωδικός σύμφωνα με το άρθρο. 26 2017/745 προβλεπόμενη χρήση	4032651BSC00000031A5 Z12019003 θεραπεία πληγών: κάλυψη, ύγρυνση και καθαρισμός επικαλυμμένων, μολυσμένων και χρόνιων δερματικών πληγών και εγκαυμάτων.	
Κατηγορία κινδύνου σύμφωνα με ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ 2017/7	II b παράρτημα VIII κανόνας 4	
Εφαρμοσμένα πρότυπα	EN ISO 13485 πρόσθετα πρότυπα βλέπε τεχνική τεκμηρίωση Schülke & Mayr GmbH	
κοινοποιημένος οργανισμός	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297	
Διαδικασία εκτίμησης της συμμόρφωσης σύμφωνα με τον Κανονισμό 2017/745	παράρτημα IX	κεφάλαιο I, III και ενότητα 4
πιστοποιητικό	παράρτημα IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016
εκδοχή	1-0	

Η Schülke & Mayr GmbH δηλώνει με την παρούσα ότι η συσκευή που καλύπτεται από την παρούσα δήλωση είναι σύμφωνη με τον Κανονισμό 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

Η Schülke & Mayr GmbH δηλώνει ότι η Schülke & Mayr GmbH φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της Δήλωσης

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
υπογραφή βλέπε αγγλική έκδοση		υπογραφή βλέπε αγγλική έκδοση
Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs		Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

**déclaration de conformité UE**

fabricant selon le règlement 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
numéro d'enregistrement selon l'Article 31 2017/745	DE-MF-000005701		
nom du produit	octenilin® gel pour les plaies		
IUD-ID	4032651BSC00000031A5		
Code selon art. 26 2017/745	Z12019003		
destination	traitement des plaies: recouvrir, humidifier et nettoyer les plaies et brûlures cutanées enduites, contaminées et chroniques.		
classe de risque selon le règlement 2017/745	II b Annexe VIII Règle 4		
Normes appliquées	EN ISO 13485 normes supplémentaires voir documentation technique Schülke & Mayr GmbH		
organisme notifié	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procédure d'évaluation de la conformité selon le règlement 2017/745	Annexe IX	chapitre I, III et section 4	
certificat	Annexe IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Version	1-0		

Schülke & Mayr GmbH déclare par la présente que le dispositif faisant l'objet de la présente déclaration est conforme au règlement 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Schülke & Mayr GmbH déclare que Schülke & Mayr GmbH est seul responsable de la délivrance de la présente déclaration.

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	signature voir version anglaise	signature voir version anglaise
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

EU izjavi o sukladnosti

proizvođač prema Uredbe 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registracijski broj prema Članku 31 2017/745	DE-MF-000005701		
Ime proizvoda	octenilin® gel za rane		
Osnovni UDI-DI Šifra prema čl. 26. 2017./745 namjena	4032651BSC00000031A5 Z12019003 liječenje rana: pokrivanje, vlaženje i čišćenje obloženih, kontaminiranih i kroničnih kožnih rana i opekлина.		
Klasa rizika Uredbe 2017/745	II b Prilog VIII Pravilo 4		
Primijenjeni su standardi	EN ISO 13485 dodatne standarde pogledajte tehnickos dokumentaciji Schülke & Mayr GmbH		
prijavljeno tijelo	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema Uredbi 2017/745	Prilog IX	poglavlje I, III i odjeljak 4	
potvrda	Prilog IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Verzija	1-0		

Schülke & Mayr GmbH ovime izjavljuje da je uređaj obuhvaćen ovom deklaracijom u skladu s Uredbom 2017/745 o medicinskim uređajima.

Schülke & Mayr GmbH izjavljuje da Schülke & Mayr GmbH snosi opću odgovornost za izdavanje ove Deklaracije

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
potpis vidi englesku verziju		potpis vidi englesku verziju
Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs		Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

dichiarazione di conformità UE

fabbricante regolamento 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
numero di registrazione Articolo 31 2017/745	DE-MF-000005701		
nome del prodotto	octenilin® gel cicatrizzante		
UDI-DI di base	4032651BSC00000031A5		
Codice ai sensi dell'Art. 26 2017/745	Z12019003		
destinazione d'uso	trattamento della ferita: copertura, inumidimento e pulizia di ferite e ustioni cutanee rivestite, contaminate e croniche.		
classe di rischio secondo il regolamento 2017/745	II b Allegato VIII Regola 4		
Standard applicati	EN ISO 13485 standard aggiuntivi vedi documentazione tecnica Schülke & Mayr GmbH		
organismo notificato	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedura di valutazione della conformità secondo il regolamento 2017/745	Allegato IX	capitolo I, III e sezione 4	
certificato	Allegato IX	004567 MDR2017Q	
	EN ISO 13485	004567 MP2016	
Versione	1-0		

Schülke & Mayr GmbH dichiara che il dispositivo oggetto del presente decreto è conforme al regolamento 2017/745 relativo ai dispositivi medici.

Schülke & Mayr GmbH dichiara che Schülke & Mayr GmbH è la sola responsabile per il rilascio di questa Dichiarazione

Norderstedt 10.02.2025
ppa.

firma vedi versione inglese

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory
Affairs

10.02.2025
ppa.

firma vedi versione inglese

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

ES atbilstības deklarācijā

ražotājs Regulu 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
reģistrācijas numuru 31. pants 2017/745	DE-MF-000005701		
Izstrādājuma nosaukums	octenilin® wound gel		
Pamata UDI-DI Kods saskaņā ar Art. 26 2017/745 paredzētais nolūks	4032651BSC00000031A5 Z12019003 brūču ārstēšana: pārklātu, piesārņotu un hronisku ādas brūču un apdegumu pārklāšana, mitrināšana un tīrīšana.		
riska klase saskaņā ar Regulu 2017/745	II b Pielikums VIII noteikums 4		
Piemēroti standarti	EN ISO 13485 Papildu standarti sk. tehnisko dokumentāciju Schülke & Mayr GmbH		
paziņotā struktūra	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar Regulu 2017/745	Pielikums IX	I, III nodaļa un 4. sadaļa	
sertifikāts	Pielikums IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
versija	1-0		

Schülke & Mayr GmbH ar šo paziņo, ka ierīce, uz ko attiecas šī deklarācija, atbilst Regulai 2017/745 par medicīnas ierīcēm.

Schülke & Mayr GmbH paziņo, ka Schülke & Mayr GmbH ir vienīgā atbildīgā par šīs Deklarācijas izdošanu

Norderstedt 10.02.2025
ppa.

10.02.2025
ppa.

parakstu skatīt versiju angļu valodā

parakstu skatīt versiju angļu valodā

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory Affairs

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

ES atitikties deklaracija

gamintojas Reglamentas 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registracijos numerį 31 straipsnis 2017/745	DE-MF-000005701		
Gaminio pavadinimas	octenilin® wound gel		
Bazinis UDI-DI Kodas pagal str. 26 2017/745 numatyta paskirtis	4032651BSC00000031A5 Z12019003 žaizdų gydymas: dengtų, užterštų ir lėtinės odos žaizdų ir nudegimų uždengimas, drėkinimas ir valymas.		
rizikos klasė pagal Reglamentą 2017/745	II b	Priedas VIII	taisyklė 4
Taikyti standartai	EN ISO 13485 papildomus standartus žr. techninę dokumentaciją Schülke & Mayr GmbH		
notifikuotoji įstaiga	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Atitikties įvertinimo procedūra pagal Reglamentą 2017/745	Priedas IX	I, III ir 4 skyrius	
pažymėjimas	Priedas IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Versija	1-0		

Schülke & Mayr GmbH pareiškia, kad šio deklaruojamo nurodytas prietaisas atitinka Reglamentą 2017/745 dėl medicinos prietaisų.

Schülke & Mayr GmbH pareiškia, kad Schülke & Mayr GmbH yra vienintelis atsakingas už šios deklaracijos paskelbimą

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	parašas žiūrėti anglišką versiją	parašas žiūrėti anglišką versiją
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

EU-megfelelőségi nyilatkozat

gyártó rendelet 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
regisztrációs szám cikk 31 2017/745	DE-MF-000005701		
Terméknév	octenilin® wound gel		
alapvető UDI-DI Kód az Art. 26 2017/745 rendeltetés	4032651BSC00000031A5 Z12019003 sebkezelés: bevonatos, szennyezett és krónikus bőrsebek és égési sérülések fedése, nedvesítése és tisztítása.		
kockázati osztálya a 2017/745 rendelet szerint	II b melléklet VIII szabály 4		
Az alkalmazott szabványok	EN ISO 13485 további szabványokat lásd a műszaki dokumentációban Schülke & Mayr GmbH		
bejelentett szervezet	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Megfelelőségértékelési eljárás a 2017/745 rendelet szerint	melléklet IX	I., III. és 4. szakasz	
bizonyítvány	melléklet IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
változat	1-0		

A Schülke & Mayr GmbH ezennel kijelenti, hogy a jelen rendeletben leírt berendezés megfelel az orvostechnikai eszközökről szóló 2017/745 számú rendeletnek.

A Schülke & Mayr GmbH kijelenti, hogy a Schülke & Mayr GmbH kizárólagos felelősséget vállal a nyilatkozat kiadásáért

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	aláírás lásd az angol változatot	aláírás lásd az angol változatot
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

EU-conformiteitsverklaring

fabrikant Verordening 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registratienummer Artikel 31 2017/745	DE-MF-000005701		
productnaam	octenilin® wound gel		
Basic UDI-DI	4032651BSC00000031A5		
Code volgens Art. 26 2017/745	Z12019003		
beoogd doeleind	wond behandeling: bedekken, bevochtigen en reinigen van gecoeate, besmette en chronische huidwonden en brandwonden.		
risicoklasse volgens Verordening 2017/745	II b		
	Bijlage	VIII	
	Regel	4	
Toegepaste normen	EN ISO 13485 aanvullende normen zie technische documentatie Schülke & Mayr GmbH		
aangemelde instantie	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedure voor overeenstemmingsbeoordeling volgens Verordening 2017/745	Bijlage	IX	hoofdstuk I, III en paragraaf 4
certificaat	Bijlage	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Versie	1-0		

Schülke & Mayr GmbH verklaart hierbij dat het apparaat waarop deze verordening betrekking heeft in overeenstemming is met Verordening 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen.

Schülke & Mayr GmbH verklaart dat Schülke & Mayr GmbH als enige verantwoordelijk is voor de afgifte van deze verklaring

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	handtekening zie Engelse versie	handtekening zie Engelse versie
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

Deklaracja zgodności UE

Wytwórca zgodnie z rozporządzeniem nr 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
Numer rejestracyjny zgodnie z artykułem 31 rozporządzenia nr 2017/745	DE-MF-000005701		
Nazwa produktu	octenilin® Żel do ran		
Numer formulacji	4032651BSC00000031A5		
Basic UDI-DI	Z12019003		
Kod zgodnie z art. 26 2017/745	opatrzywanie ran: pokrywanie, nawilżanie i czyszczenie pokrytych, zanieczyszczonych i przewlekłych ran i oparzeń skóry.		
Przewidziane zastosowanie			
Klasa ryzyka zgodnie z rozporządzeniem 2017/745	II b	załącznik VIII	reguła 4
Zastosowane normy	EN ISO 13485 dodatkowe standardy patrz dokumentacja techniczna Schülke & Mayr GmbH		
Jednostka notyfikowana	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedura oceny zgodności zgodnie z rozporządzeniem 2017/745	załącznik IX	rozdział I, III i sekcja 4	
Certyfikat	załącznik IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Wersja	1-0		

Schülke & Mayr GmbH niniejszym oświadcza, że wyrób objęty tą deklaracją jest zgodny z rozporządzeniem 2017/745 dotyczącym wyrobów medycznych.

Schülke & Mayr GmbH oświadcza, że firma Schülke & Mayr GmbH ponosi wyłączną odpowiedzialność za wydanie niniejszej Deklaracji

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	podpis patrz wersja angielska	podpis patrz wersja angielska
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer



declaração UE de conformidade

Fabricante	Schülke & Mayr GmbH		
Regulamento 2017/745	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
número de registo	DE-MF-000005701		
Artigo 31 2017/745			
Nome do produto	octenilin® gel para feridas		
UDI-DI básico	4032651BSC00000031A5		
Código de acordo com o art. 26 2017/745	Z12019003		
Finalidade prevista	Tratamento de feridas: cobertura, umedecimento e limpeza de feridas e queimaduras cutâneas revestidas, contaminadas e crônicas.		
Classe de risco	II b		
de acordo com o Regulamento 2017	Anexo	VIII	
	Regra	4	
Padrões aplicados	EN ISO 13485 consulte a documentação técnica para padrões adicionais Schülke & Mayr GmbH		
Organismo notificado	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedimento de Avaliação de Conformidade de acordo com o Regulamento 2017/745	Anexo	IX	capítulos I, III e seção 4
certificado	Anexo	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Versão	1-0		
A Schülke & Mayr GmbH declara deste modo que o dispositivo abrangido por esta declaração está em conformidade com o Regulamento 2017/745 relativo a dispositivos médicos.			
A Schülke & Mayr GmbH declara que a Schülke & Mayr GmbH é a única responsável pela emissão desta declaração.			
Norderstedt	10.02.2025		10.02.2025
	ppa.		ppa.
	assinatura ver versão em inglês		assinatura ver versão em inglês
	Dr. Rainer Wolber		Lars Lemke
	Schülke & Mayr GmbH		Schülke & Mayr GmbH
	Director Innovation & Regulatory Affairs		Chief Operating Officer

Declarația de conformitate UE

producător Regulamente 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
număr de înregistrare Articolul 31 2017/745	DE-MF-000005701		
numele produsului	octenilin® wound gel		
UDI-DI-ul de bază Cod conform art. 26 2017/745	4032651BSC00000031A5 Z12019003		
scop propus	tratamentul rănilor: acoperirea, umezirea și curățarea rănilor și arsurilor pielii acoperite, contaminate și cronice.		
clasa de risc conform Regulamentului 2017/745	II b		
	Anexa	VIII	
	Regula	4	
Standardele aplicate	EN ISO 13485 standarde suplimentare consultați documentația tehnică Schülke & Mayr GmbH		
organism notificat	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Procedura de evaluare a conformității conform Regulamentului 2017/745	Anexa	IX	capitolele I, III și secțiunea 4
certificat	Anexa	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
Versiune	1-0		

Schülke & Mayr GmbH declară că dispozitivul care face obiectul acestei declarații este în conformitate cu Regulamentul 2017/745 privind dispozitivele medicale.

Schülke & Mayr GmbH declară că Schülke & Mayr GmbH poartă întreaga responsabilitate pentru emiterea acestei declarații

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	semnătura vezi versiunea în limba engleză	semnătura vezi versiunea în limba engleză
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

EÚ vyhlásenie o zhode

výrobca podľa Nariadenia 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registračné číslo Článok 31 2017/745	DE-MF-000005701		
názov výrobku	octenilin® gél na rany		
základný UDI-DI Kód podľa čl. 26 2017/745	4032651BSC00000031A5 Z12019003		
účel určenia	ošetrenie rán: pokrývanie, zvlhčovanie a čistenie potiahnutých, kontaminovaných a chronických kožných rán a popálenín.		
riziková trieda podľa nariadenia 2017/745	II b	príloha	VIII
		Pravidlo	4
Použité normy	EN ISO 13485 dodatočné normy pozri technickú dokumentáciu Schülke & Mayr GmbH		
notifikovaná osoba	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Postup posudzovania zhody podľa nariadenia 2017/745	príloha	IX	kapitola I, III a oddiel 4
certifikát	príloha	IX	004567 MDR2017Q
	EN ISO 13485		004567 MP2016
verzia	1-0		

Spoločnosť Schülke & Mayr GmbH týmto vyhlasuje, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje táto dekrétácia, je v súlade s nariadením 2017/745 o zdravotníckych pomôckach

Spoločnosť Schülke & Mayr GmbH vyhlasuje, že spoločnosť Schülke & Mayr GmbH nesie výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia

Norderstedt	10.02.2025	10.02.2025
	ppa.	ppa.
	podpis pozri anglickú verziu	podpis pozri anglickú verziu
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer

Izjava EU o skladnosti

proizvajalec Uredbe 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registrsko številko Člen 31 2017/745	DE-MF-000005701		
Ime izdelka	octenilin® wound gel		
Osnovni UDI-DI Zakonik v skladu s čl. 26. 2017/745 predvideni namen	4032651BSC00000031A5 Z12019003 zdravljenje ran: pokrivanje, vlaženje in čiščenje obloženih, kontaminiranih in kroničnih kožnih ran in opeklin.		
Razred tveganja v skladu z Uredbo 2017/745	II b Priloga VIII Pravilo 4		
Uporabljeni standardi	EN ISO 13485 dodatne standarde glej tehnično dokumentacijo Schülke & Mayr GmbH		
priglašeni organ	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Postopek ocenjevanja skladnosti v skladu z Uredbo 2017/745	Priloga IX	poglavje I, III in oddelek 4	
certifikat	Priloga IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Različica	1-0		

Schülke & Mayr GmbH izjavlja, da je pripomoček, ki ga zajema ta deklaracija, v skladu z Uredbo 2017/745 o medicinskih pripomočkih.

Schülke & Mayr GmbH izjavlja, da je družba Schülke & Mayr GmbH odgovorna za izdajo te izjave

Norderstedt 10.02.2025
ppa.

podpis glej angleško različico

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory Affairs

10.02.2025
ppa.

podpis glej angleško različico

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

valmistajalla
asetukset 2017/745

Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Str. 2
22851 Norderstedt
Germany

rekisterinumero
31 artikla 2017/745

DE-MF-000005701

Tuote nimi

octenilin® wound gel

UDI-DI-tunniste
Koodi kohdan 26 artikla 2017/745
käyttötarkoituksella

4032651BSC00000031A5
Z12019003
haavanhoitoa: päällystettyjen, saastuneiden ja kroonisten ihohaavojen ja
palovammojen peittäminen, kostutus ja puhdistus.

riskiluokka
asetuksen 2017/745 mukaisesti

II b
Liite VIII
Sääntö 4

Käytetyt standardit

EN ISO 13485
Lisästandardeja on teknisissä asiakirjoissa
Schülke & Mayr GmbH

ilmoitetulla laitoksella

DQS Medizinprodukte GmbH
August-Schanz-Str. 21
60433 Frankfurt am Main
Germany
No.: 0297

Vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely
asetuksen 2017/745 mukaisesti

Liite IX I, III ja 4 jakso

todistus

Liite IX 004567 MDR2017Q
EN ISO 13485 004567 MP2016

Versio

1-0

Schülke & Mayr GmbH vakuuttaa täten, että tämän deklaratiion soveltamisalaan kuuluva laite on lääkinnällisistä laitteista annetun
asetuksen 2017/745 mukainen.

Schülke & Mayr GmbH vakuuttaa, että Schülke & Mayr GmbH on yksin vastuussa tämän julistuksen antamisesta

Norderstedt 10.02.2025
ppa.

10.02.2025
ppa.

allekirjoitus katso englanninkielinen
versio

allekirjoitus katso englanninkielinen
versio

Dr. Rainer Wolber
Schülke & Mayr GmbH
Director Innovation & Regulatory Affairs

Lars Lemke
Schülke & Mayr GmbH
Chief Operating Officer

EU-försäkran om överensstämmelse

tillverkare förordning 2017/745	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germany		
registreringsnummer Artikel 31 2017/745	DE-MF-000005701		
Produktnamn	octenilin® wound gel		
grundläggande UDI-DI Kod enligt art. 26 2017/745 avsett ändamål	4032651BSC00000031A5 Z12019003 sårbehandling: täckning, fuktning och rengöring av belagda, kontaminerade och kroniska hudsår och brännskador.		
riskklass enligt förordning 2017/745	II b Bilaga VIII Regel 4		
Standarder tillämpade	EN ISO 13485 Ytterligare standarder se teknisk dokumentation Schülke & Mayr GmbH		
anmält organ	DQS Medizinprodukte GmbH August-Schanz-Str. 21 60433 Frankfurt am Main Germany No.: 0297		
Överensstämmelsesbedömningsprocedur enligt förordning 2017/745	Bilaga IX	kapitel I, III och avsnitt 4	
certifikat	Bilaga IX EN ISO 13485	004567 MDR2017Q 004567 MP2016	
Version	1-0		

Schülke & Mayr GmbH förklarar härmed att den anordning som omfattas av denna deklaration överensstämmer med förordningen 2017/745 om medicintekniska produkter.

Schülke & Mayr GmbH förklarar att Schülke & Mayr GmbH har ensam ansvar för att utfärda denna deklaration

Norderstedt	10.02.2025 ppa.	10.02.2025 ppa.
	signatur se engelska versionen	signatur se engelska versionen
	Dr. Rainer Wolber Schülke & Mayr GmbH Director Innovation & Regulatory Affairs	Lars Lemke Schülke & Mayr GmbH Chief Operating Officer